

2/2015/25

ZMLUVA O POSTÚPENÍ POHLÁDÁVOK č. 2015/04/46

uzatvorená v súlade s §§ 524-530 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
(ďalej ako „Občiansky zákonník“)

(ďalej aj ako „Zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **Magellan Slovakia, s. r. o.**
so sídlom Zochova 5, 811 03 Bratislava
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I
oddiel Sro, vložka č. 55250/B
zastúpená MUDr. Ladislavom Valábkom, na základe splnomocnenia v **Prílohe č. 3** k tejto Zmluve
(ďalej aj ako „Postupca“)
 - 1.2. **Nemocnica s poliklinikou Myjava**
so sídlom Myjava, Staromyjavská 29, PSČ 907 01,
IČO 00 610 721, DIČ 2021039988, IČ DPH SK 2021039988
ktorej menom koná MUDr. Jozef Markovič, riaditeľ
(ďalej aj ako „Postupník“)
- (ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Postupca vyhlasuje, že má pravé, vymáhateľné a nepremlčané pohľadávky, špecifikované v **Prílohe č. 1** k tejto Zmluve v celkovej výške istiny **49.023,80 EUR** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc dvadsaťtri eur a osemdesiat centov) voči dlžníkovi **Národná transfúzna služba SR**, so sídlom Ďumbierska 3/L, 831 01 Bratislava, IČO 30 853 915, DIČ 2021764371, IČ DPH SK2021764371 (ďalej aj ako „Dlžník“).
- 2.2. Postupca vyhlasuje, že pohľadávky uvedené v bode 2.1. tejto Zmluvy sú pravé a nie sú zaťažené zákonnými alebo zmluvnými právami tretích osôb, nie sú predmetom konkurzného konania ani reštrukturalizácie, nie sú pod súdnou ani administratívnu exekúciou, nie sú predmetom akýchkoľvek námietok a započítania zo strany Dlžníka, nie sú založené podľa platných predpisov a ich výška zodpovedá skutočným záväzkom Dlžníka. Postupca vyhlasuje, že postúpenie vyššie uvedených pohľadávok nie je obmedzené na základe zmluvných alebo zákonných ustanovení.
- 2.3. Postupca postupuje Postupníkovi pohľadávky špecifikované v bode 2.1. tohto článku tejto Zmluvy vrátane práv akcesorických. Postupník vyhlasuje, že postupované pohľadávky prijíma a zaväzuje sa za ne zaplatiť odplatu uvedenú v článku IV. tejto Zmluvy. Postupník nadobúda postúpené pohľadávky v okamihu podpisu tejto Zmluvy.
- 2.4. V prípade, že pohľadávky, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy, budú obsahovať akúkoľvek právnu vadu, je Postupník oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku alebo vo vzťahu k niektorým pohľadávkam. Ak bude podaný návrh na konkurz, alebo vyhlásený konkurz, povolená reštrukturalizácia alebo začatá likvidácia Dlžníka, alebo zriaďovateľ Dlžníka rozhodne o ukončení jeho činnosti, je Postupník oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku alebo vo vzťahu k niektorým pohľadávkam, najneskôr však do 40 dní odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy.
- 2.5. V prípade odstúpenia od Zmluvy Postupníkom na základe bodu 2.4. tohto článku tejto Zmluvy, je Postupca povinný do 7 dní odo dňa, kedy obdrží od Postupníka oznámenie o odstúpení, vrátiť Postupníkovi čiastku, ktorú od Postupníka obdržal ako odplatu za pohľadávku, ktorá obsahuje právnu vadu. Postupník je povinný previesť na Postupcu predmetné pohľadávky a vrátiť všetky dokumenty spojené s týmito pohľadávkami a ďalej je povinný oznámiť Dlžníkovi spätný prevod týchto pohľadávok na Postupcu. Vyššie uvedené platí bez toho, aby bolo dotknuté právo Postupníka požadovať od Postupcu náhradu škody podľa platných ustanovení Občianskeho zákonníka.
- 2.6. V prípade, že dlžník nebude súhlasiť so vzájomným započítaním pohľadávok a záväzkov s Postupníkom, Postupník je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, najneskôr však do 30 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy.

III. OZNÁMENIE O POSTÚPENÍ POHĽADÁVOK

- 3.1. Postupca je povinný oznámiť Dlžníkovi uvedenému v čl. II. bod 2.1. a v **Prílohe č. 1** formou doporučenej zásielky postúpenie pohľadávok podľa tejto Zmluvy, a to do 7 (siedmich) kalendárnych dní odo dňa jej podpisu. Znenie oznámenia je uvedené v **Prílohe č. 2** k tejto Zmluve.
- 3.2. Pokiaľ Postupca nesplní svoju povinnosť podľa bodu 3.1. tohto článku tejto Zmluvy, Postupník má právo od Zmluvy odstúpiť.
- 3.3. Postupca je povinný odovzdať Postupníkovi kópiu potvrdenia o odoslaní oznámenia o postúpení pohľadávok Dlžníkovi, a to neodkladne po odoslaní minimálne v skenovanej podobe na email: office@magellan.eu.sk.
- 3.4. Do splnenia povinnosti Postupcu podľa bodu 3.3. tohto článku tejto Zmluvy, Postupník nezačne platiť odplatu podľa článku IV.

IV. ODPLATA ZA POSTUPOVANÉ POHĽADÁVKY A JEJ SPLATNOSŤ

- 4.1. Postupca prehlasuje, že pohľadávky špecifikované v článku II. bod 2.1. tejto Zmluvy postupuje na Postupníka za odplatu vo výške **49.023,80 EUR** (slovom: štyridsaťdeväťtisíc dvadsaťtri eur a osemdesiat centov)

Dohodnutá odplata za vyššie uvedené pohľadávky bude realizovaná podľa nasledovného splátkového harmonogramu:

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Nominálna výška splátky	Zmluvný úrok vo výške 0,0%	Zostatok	VS
1	25.05.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	49 023,80	2015044601
2	25.06.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	45 252,80	2015044602
3	25.07.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	41 481,80	2015044603
4	25.08.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	37 710,80	2015044604
5	25.09.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	33 939,80	2015044605
6	25.10.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	30 168,80	2015044606
7	25.11.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	26 397,80	2015044607
8	25.12.2015	3 771,00	3 771,00	0,00	22 626,80	2015044608
9	25.01.2016	3 771,00	3 771,00	0,00	18 855,80	2015044609
10	25.02.2016	3 771,00	3 771,00	0,00	15 084,80	2015044610
11	25.03.2016	3 771,00	3 771,00	0,00	11 313,80	2015044611
12	25.04.2016	3 771,00	3 771,00	0,00	7 542,80	2015044612
13	25.05.2016	3 771,80	3 771,80	0,00	3 771,80	2015044613
Celkom		49 023,80	49 023,80	0,00	3 771,80	-

- 4.2. Odplata bude uhradená bankovým prevodom na nasledujúci bankový účet Postupcu: Slovenská sporiteľňa, a.s., č. účtu: 5027031408/0900, IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408.
- 4.3. V prípade, že Postupník nezaplatí odplatu dohodnutú v bode 4.1. tejto Zmluvy, tak Postupca vyzve Postupníka k zaplateniu v náhradnej lehote. Pokiaľ Postupník nezaplatí v tejto náhradnej lehote, Postupca má právo od Zmluvy odstúpiť.
- 4.4. Pokiaľ Postupník uskutoční iba čiastočnú platbu odplaty uvedenej v bode 4.1. tejto Zmluvy, má Postupca právo odstúpiť od Zmluvy v rozsahu nezaplateného záväzku pri zachovaní Postupu uvedeného v bode 4.3. tejto Zmluvy.
- 4.5. V prípade, že Postupca odstúpi od Zmluvy podľa bodov 4.3. alebo 4.4. tejto Zmluvy, Postupník vykoná spätné postúpenie pohľadávok, oznámi túto skutočnosť Dlžníkovi a vráti Postupcovi príslušné dokumenty, ktoré obdržal v súvislosti s postúpením pohľadávok podľa tejto Zmluvy. Postupca má právo na náhradu škody, ktorá mu vznikla v dôsledku odstúpenia od tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v bode 4.3. alebo 4.4. tohto článku tejto Zmluvy.
- 4.6. Ak je Postupník v omeškaní s úhradou odplaty za postúpenie pohľadávok podľa tejto Zmluvy alebo jej časti, je povinný zaplatiť Postupcovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania.

V. DOKUMENTÁCIA K POSTUPOVANÝM POHĽADÁVKAM

- 5.1. Postupca je povinný odovzdať Postupníkovi pri podpise tejto Zmluvy dokumentáciu, ktorá potvrdzuje jeho existenciu, najmä výpis z Obchodného registra a osvedčenie o daňovej registrácii.
- 5.2. Ako dôkaz existencie a pravosti predmetných pohľadávok je Postupca povinný odovzdať Postupníkovi pri podpise tejto Zmluvy doklady potvrdzujúce existenciu Dlžníka a postupovaných pohľadávok, najmä faktúry a ďalšie súvisiace dokumenty (ak existujú), ako napr. dodacie listy, zmluvy, čiastky a tituly platieb, ktoré vykonal Dlžník, zoznam pohľadávok ku dňu podpisu tejto Zmluvy, ktorý tvorí prílohu k tejto Zmluve.
- 5.3. Postupca a Postupník sa dohodli, že požadovaná dokumentácia podľa bodu 5.2. tejto Zmluvy môže byť Postupníkovi odovzdaná v elektronickej forme s tým, že sa Postupca zaväzuje, že na žiadosť Postupníka, odovzdá Postupníkovi originály predmetných listín.

VI. PLATBY DLŽNÍKA POSTUPCOVI PO POSTÚPENÍ POHĽADÁVOK

- 6.1. Postupca sa zaväzuje oznámiť Postupníkovi každú platbu, ktorú zaplatí Dlžník Postupcovi v súvislosti s pohľadávkami postúpenými podľa čl. II. tejto Zmluvy, a to do troch pracovných dní od prevodu finančných prostriedkov Postupcovi.
- 6.2. Postupca sa zaväzuje:
 - 6.2.1. bez zbytočného odkladu, najneskoršie však do 7 (siedmich) kalendárnych dní od podpisu tejto Zmluvy, oznámiť Dlžníkovi, ktorého záväzky sú uvedené v bode 2.1. tejto Zmluvy, aby uskutočnil ďalšie platby na bankový účet Postupníka: ČSOB Myjava, č. účtu: 4014845336/7500, IBAN: SK02 7500 0000 0040 1484 5336.
 - 6.2.2. bez zbytočného odkladu, najneskoršie však do 5 (piatich) pracovných dní od prevodu finančných prostriedkov Postupcovi, odovzdať Postupníkovi všetky finančné prostriedky, ktoré uhradil Dlžník na jeho účet ako úhradu pohľadávok uvedených v bode 2.1. tejto Zmluvy v období odo dňa podpisu tejto Zmluvy, zhodne podľa dispozícií uvedených v bode 6.2.1. tejto Zmluvy. Postupca môže v súlade so zákonnými ustanoveniami započítať vyššie uvedenú platbu na platobnú povinnosť Postupníka podľa článku IV. tejto Zmluvy.
- 6.3. V prípade omeškania Postupcu s plnením podľa bodu 6.2. tohto článku tejto Zmluvy je Postupca povinný zaplatiť Postupníkovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania.
- 6.4. Povinnosti Postupcu, uvedené v bode 6.2. tejto Zmluvy, budú splnené pripísaním dlžnej čiastky na účet Postupníka.

VII. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

- 7.1. S výhradou ustanovení bodu 7.2. tohto článku tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú, že budú udržiavať v tajnosti všetky informácie, ktoré táto Zmluva obsahuje, najmä informácie o čiastkach uvedených v Zmluve, odplate a podmienkach, za ktorých Postupník získal pohľadávky, ako aj informácie, ktoré boli získané v nadväznosti na rokovania o tejto Zmluve a jej plnením.
- 7.2. Vyššie uvedená povinnosť sa nevzťahuje na informácie ktoré sú strany povinné odovzdať na základe platných právnych predpisov, na základe rozhodnutí príslušných orgánov alebo na základe súdnych rozsudkov, ani na informácie, ktoré bude požadovať Postupník k overeniu pohľadávok od Dlžníka odo dňa podpisu tejto Zmluvy.
- 7.3. Za každé porušenie povinností uvedených v bode 7.1. tejto Zmluvy je strana, ktorá porušenie spôsobila, povinná zaplatiť druhej strane zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR (slovne: päťtisíc EUR). Zaplatením zmluvnej pokuty nie sú dotknuté práva strán požadovať náhradu škody v súlade s platnými predpismi.

VIII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Postupníka v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

- 8.2. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia slovenským právom, najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 8.3. Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) identických rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po podpise Zmluvy 1 (jeden) rovnopis.
- 8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ich vzájomné pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy alebo vzniknú na jej základe v budúcnosti vrátane akýchkoľvek a všetkých pohľadávok reálne vzniknutých ako aj budúcich z iných zmlúv uzavretých medzi Postupcom a Postupníkom sú spôsobilé na započítanie na základe jednostranného právneho úkonu ktorejkoľvek Zmluvnej strany.
- 8.5. Akákoľvek zmena, doplnok alebo zrušenie tejto Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 8.6. V prípade, ak akýkoľvek pojem, dojednanie, podmienka či ustanovenie bude akýmkoľvek príslušným orgánom vyhlásené za neplatné, nulité alebo nevymáhateľné, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostávajú naďalej platné a účinné, ak ich je možné oddeliť od obsahu neplatných, nulitých a nevymáhateľných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradit' takéto neplatné, nulité alebo nevymáhateľné ustanovenie iným platným, účinným a vymáhateľným zmluvným záväzkom v zmysle tejto Zmluvy, ktorý bude neplatnému, nulitému alebo nevymáhateľnému ustanoveniu obsahovo čo najbližší. Ak je v zmysle prílohy č. 1 tejto Zmluvy predmetom postúpenia iba jedna pohľadávka, nepredstavuje táto skutočnosť neurčitost' alebo nezrozumiteľnosť tejto Zmluvy, Zmluvné strany sú si vedomé, že plurál bol vo vzťahu k predmetu postúpenia v texte tejto Zmluvy použitý zámerne za účelom zjednodušenia.
- 8.7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, bez nátlaku a nie v tiesni. Zmluvné strany boli s obsahom Zmluvy oboznámené a plne s ním súhlasia.
- 8.8. Obsah Prílohy č. 1 k tejto Zmluve, Prílohy č. 2 k tejto Zmluve a Prílohy č. 3 k tejto Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou obsahu záväzkového vzťahu založeného touto Zmluvou.

Príloha č. 1 k Zmluve o postúpení pohľadávok č. 2015/04/46

Postupca:

Magellan Slovakia, s. r. o.

so sídlom Zochova 5, Bratislava 811 03

IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Postupník:

Nemocnica s poliklinikou Myjava

so sídlom Staromyjavská 29, 907 01 Myjava

IČO 00 610 721, DIČ 2021039988, IČ DPH SK2021039988,

Dlžník:

Národná transfúzna služba SR

so sídlom Ďumbierska 3/L, 831 01 Bratislava

IČO 30 853 915, DIČ 2021764371, IČ DPH SK2021764371

Zoznam pohľadávok:

Číslo faktúry	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti	Suma k úhrade v EUR
1401020744	2.10.2014	1.12.2014	11 787,20
1401020762	2.10.2014	1.12.2014	317,24
1401021041	9.10.2014	8.12.2014	22 326,97
1401021079	10.10.2014	9.12.2014	551,26
1401021270	16.10.2014	15.12.2014	11 198,00
1401021285	16.10.2014	15.12.2014	621,13
1401022018	6.11.2014	5.1.2015	2 222,00
Celkovo			49 023,80

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Prílohy č.1 ku Zmluve o postúpení pohľadávok č. 2015/04/46 sú vyššie uvedené faktúry, objednávky a dodacie listy ku faktúram.

OZNÁMENIE O POSTÚPENÍ POHĽADÁVOK

Postupca:

Magellan Slovakia, s. r. o.

so sídlom Zochova 5, 811 03 Bratislava

IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.,
oddiel Sro, vložka 55250/B

ktorej menom konajú MVDr. Ladislav Valábek a Krzysztof Bogumil Kawalec, konatelia

Postupník:

Nemocnica s poliklinikou Myjava

so sídlom Staromyjavská 29, 907 01 Myjava

IČO 00 610 721, DIČ 2021039988, IČ DPH SK2021039988,

ktorej menom koná MUDr. Jozef Markovič, riaditeľ

Dlžník:

Národná transfúzna služba SR

so sídlom Ďumbierska 3/L, 831 01 Bratislava

IČO 30 853 915, DIČ 2021764371, IČ DPH SK2021764371

ktorej menom koná Ing. Renáta Dundová, riaditeľka

Dátum postúpenia pohľadávok a prijatia postúpenia Postupníkom:2015

Predmet postúpenia

Pohľadávky Postupcu voči Dlžníkovi v celkovej výške istiny 49.023,80 EUR (slovom: štyridsaťdeväťtisíc dvadsaťtri eur a osemdesiat centov) a jej príslušenstva. Zoznam faktúr, na základe ktorých vznikli postúpené pohľadávky, je prílohou tohto oznámenia.

Postupca prevádza na Postupníka všetky pohľadávky uvedené v prílohe k tomuto oznámeniu o postúpení pohľadávok vrátane práv akcesorických. V momente prijatia postúpenia sa Postupník stal veriteľom Dlžníka.

Od dnešného dňa zasielajte platby vyššie uvedených pohľadávok na účet Postupníka, vedený v ČSOB Myjava, č. účtu: 4014845336/7500, IBAN: SK02 7500 0000 0040 1484 5336. Platby faktúr neuvedených v zozname postúpených pohľadávok naďalej zasielajte na náš účet.

za Postupcu

V, dňa

.....
MVDr. Ladislav Valábek
na základe splnomocnenia